

HIỆP NGHĨA TIỂU-THUYẾT

Tục Tiểu Ngũ-Nghĩa

Đi nhân học... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc...

Hỏi anh & đưa vào vào thời lễ dâng... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc...

Đi nhân học... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc...

Hỏi anh & đưa vào vào thời lễ dâng... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc...

Hỏi anh & đưa vào vào thời lễ dâng... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc...

Hỏi anh & đưa vào vào thời lễ dâng... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc... Hai người cũng bàn rồi hỏi các việc...

AGENCE IMMOBILIERE LE L'INDOCHINE. 18, Rue Colbert - SAIGON. CODE LDGAGNE INTERNATIONAL A. I. D. L. I.

N. C. T. B. Hải đồng báo! Anh em chi em Trung-Kỳ Nam-Kỳ Lục-Tỉnh...

PIAN INCOBY. kẻo làm đồ giả mạo. Đèn màn-sông hiệu TITO-LANDI... ETABLISSEMENTS TITO-LANDI - PARIS

HÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG. ĐẶC QUYỀN IN GIẤY BẠC - LẬP RA TỪ NĂM 1875. M. René Thion de la Chaume. Hàng chánh thất PARIS (VIIIe)

GLANDOVITAL. thời buổi mới. thanh xuân cường-lực. thàng DƯỢC bằng TINH-QUẢ

GLANDOVITAL. chỉ bệnh tri-não và kém gan. khi thần-thể mệt và trí-tuệ... LABORATOIRES DU GLANDOVITAL

PHARMACIE PRINCIPALE. Gó tám hũ R. B. Vàng nở gạc trắng... NGƯỜI ƯNG KÊ BÀI VẬT

Đại-tiện tạo-sấp sinh ra nhiều bệnh. Nếu muốn chánh khỏi, xin dùng: thứ thuốc VÉRITABLES "GRAINS DE SANTÉ"

BẮT CẬN THẬN. Bỏ cả đờ chỉ lấy ra mà coi họ... QUINOFORME

Muốn chữa khỏi bệnh Sốt-rét-ngã-nước... QUINOFORME

THUỐC BÀNH SIGMARGYL. ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-PHÁP HOA-HỌC ĐỀ CHỮA BỆNH GIANG MAI BẰNG PHƯƠNG NỘI-ÂM

NGA-MY KIEM-HIOP

(Tạp báo)

HÔI THỜ HAI MƯƠI LAM
 Ngươi là con Hiệp-hai bên sông,
 Ngươi là con Lương-Kỳ tại trận

Hỏi trên kia nói bạn Hiệp-Phi
 hỏi sự tạo oán, giao thù tại
 Bàn-Nguyên và Cao-Thuan tại
 Châu-thôn, chắc là đợc già xem
 lời vu giao chiến ấy, không khỏi
 để lòng giông, bởi Bàn-Nguyên
 và Cao-Thuan ở tại Huệ-dân
 huyện, các Châu-thôn biết mấy
 đăm tưởng, không biết hai chàng
 có sự gì cáo, giong to, Châu-thôn
 ngu, ngu, chớ đâu được-lần tới

không chịu cho tên lương của
 Thủ-thống và Thủ-thống là đấng
 sáng bề trước mặt, rồi đấng
 năm, khiến hai nàng phát một
 bát liêu, chúng cặp sách hai nàng
 nhẩy ra sông, để kiếm đường ra
 thoát cho mạng, chớ để gặp Tuyền-
 Sanh bên cửa tri hô, bọn Gia-chon
 cũng nhẩy theo đây, Giem-hơn
 mắt nhắm mắt mở, rượt theo
 chúng. Chàng Thủ-thống thấy, hai nàng
 chông và bọn Đổ-đệ của chàng,
 giông mà cố-nào không thấy?

Tên chàng Thủ-thống được Thủ-
 Bình và Tuyền-Cô mời gọi, không
 biết nói với ai, chớ chàng đem
 hai nàng về Maosơn, một hai
 tiếng một chỗ kín đáo, chớ này
 gọi bằng "A-ti-cha-bi-đạt" rồi
 nhà chớ tưởng vác kiếm
 ngang, rồi chàng rờ bằng một chớ

chớ này người là một đấng
 sáng bề trước mặt?

Tuyền-Cô và Tuyền-Cô hai nàng
 tình đây, thấy mình bị một mối
 cần phòng, hai nàng phát sợ
 hoảng hồn, ngó mặt nhau thất
 sắc, nghĩ mình vào suối ở nhà
 họ trước, không biết ai bắt một
 chớ này, phận nữ-nhĩ đến thế thì
 thôi, bắt là náo giãi thoát, con
 sâu thằn lằn ra phát ngựa, hai
 nàng cứ ngó đợc vào đại, không
 thấy một người nữ-bộ đợc
 lọt vào phòng, niên kỷ đợc ba
 mươi tuổi, nữ-bộ kia có một
 hai nàng chom chếm, chớ nói
 một lời.

Tuyền-Cô có dạ ngại ngùng, bèn
 kêu nữ-bộ hỏi: Này chị... địa
 phương nào đây?

Nữ-bộ nói: Hai cô già ngó

đến đây, thì sự của hai cô già
 cũng lắm chuyện, cô già này gọi
 Tuyền-Cô là đại-nhĩ nữ-bộ
 rằng: Chà ơi... cái gì mà gọi là
 sự, chị nói thiệt tôi hay?

Nữ-bộ cười lại rằng: Chớ này
 là Hồn-cương của Tuyền-Cô
 nhân, thuộc Maosơn địa phận,
 Đợc nhân này có ông y, cho
 men đợc nư 30 ở tại nhà này, ấy
 là sự của hai cô già, cô già nói
 sự, sao cô không biết?

Tuyền-Cô đợc nghe nói vậy
 nghĩ đây, cô bèn nâng đôi mắt
 tìm tòi, con trẻ già kia nói làm
 lạ, muốn nhủ mà Đợc-nhơn (Tuyền-
 chơn-Thần) đã giết, Thủ-Bình
 vượt ngục can gián, biểu Tuyền-
 Cô ngậm miệng làm thinh, bồng
 nghe có người kêu nữ-bộ rằng:
 Lưu-đại-lưu cơ... chớ-như-gi

đến đây, thì sự của hai cô già
 cũng lắm chuyện, cô già này gọi
 Tuyền-Cô là đại-nhĩ nữ-bộ
 rằng: Chà ơi... cái gì mà gọi là
 sự, chị nói thiệt tôi hay?

Nữ-bộ cười lại rằng: Chớ này
 là Hồn-cương của Tuyền-Cô
 nhân, thuộc Maosơn địa phận,
 Đợc nhân này có ông y, cho
 men đợc nư 30 ở tại nhà này, ấy
 là sự của hai cô già, cô già nói
 sự, sao cô không biết?

Tuyền-Cô đợc nghe nói vậy
 nghĩ đây, cô bèn nâng đôi mắt
 tìm tòi, con trẻ già kia nói làm
 lạ, muốn nhủ mà Đợc-nhơn (Tuyền-
 chơn-Thần) đã giết, Thủ-Bình
 vượt ngục can gián, biểu Tuyền-
 Cô ngậm miệng làm thinh, bồng
 nghe có người kêu nữ-bộ rằng:
 Lưu-đại-lưu cơ... chớ-như-gi

đến đây, thì sự của hai cô già
 cũng lắm chuyện, cô già này gọi
 Tuyền-Cô là đại-nhĩ nữ-bộ
 rằng: Chà ơi... cái gì mà gọi là
 sự, chị nói thiệt tôi hay?

Nữ-bộ cười lại rằng: Chớ này
 là Hồn-cương của Tuyền-Cô
 nhân, thuộc Maosơn địa phận,
 Đợc nhân này có ông y, cho
 men đợc nư 30 ở tại nhà này, ấy
 là sự của hai cô già, cô già nói
 sự, sao cô không biết?

Tuyền-Cô đợc nghe nói vậy
 nghĩ đây, cô bèn nâng đôi mắt
 tìm tòi, con trẻ già kia nói làm
 lạ, muốn nhủ mà Đợc-nhơn (Tuyền-
 chơn-Thần) đã giết, Thủ-Bình
 vượt ngục can gián, biểu Tuyền-
 Cô ngậm miệng làm thinh, bồng
 nghe có người kêu nữ-bộ rằng:
 Lưu-đại-lưu cơ... chớ-như-gi



DAU CA THU

Dầu cá thu là một vị thuốc trong kho chế thuốc của
 nước Pháp thường dùng hơn hết

Vị dầu này dùng để chữa những cơn nít bụng ăn, eo, ột,
 và tư phổi, song phát có dầu thiết tinh khiết và thiết tới mọi
 cơ sở thực

Nhà thuốc Dầu Trăn bán rộng rãi đờ nguyên của hàng
 danh cả ở phía bắc nước Pháp ở rầu uên khỏi sự đau phia và
 đau

Mỗi lít.....	3\$00
Nửa lít.....	1.80
Phần tư lít.....	0.90

Công có thứ dầu cá hươn
 Giá mỗi ve..... 1.20

Grande Pharmacie de France
 25-29, Avenue d'Orléans - SAIGON

Indochine Films & Cinemas

DEPARTEMENT RADIO

APPAREILS RECEPTEURS
 et à 8 et 10 LAMPES

type colonial Indochine
 MARQUE S. F. E. R.

LAMPES des marques
 RADIOTELEPHONE
 REGO VALVE
 PHILIPS
 METAL

ACCUS. DININ

Piles sèches EVEREADY & WONDER
 Piles FERRY & WALLIE
 Sente-parture RADIOLA VOX & PHILIPS

Atelier d'entretien et
 de reparations dirigé par
 un technicien spécialiste

Magasin d'Exposition et d'audition
 106, BOULEVARD CHARNER
 Saigon

Sirof Iodotannique Simple và Sirof Iodotannique Phosphate

Thường có những đứa nhỏ hoặc yếu, hoặc ốm đợc ăn
 không đợc, hay uống đợc mà không tiêu, thì người ta cho
 nó uống SIROF IODOTANNIQUE simple hay SIROF IODOTAN-
 NIQUE composé để thể cho đứa cả cũng tốt vậy.

Hai thứ thuốc này bằng chứng tới chế bằng thứ thuốc
 hảo hạng của nhà Bào-chế đại danh tên PARIS ở tại qua.

Mỗi lít.....	2\$80
Nửa lít.....	1.50
Phần tư lít.....	0.80

Grande Pharmacie de France
 25-29, Avenue d'Orléans - SAIGON

bière
LARUE

Xe máy đua hực **ALCYON**

đợc về cuộc đua năm cũng đợc thắng cả!

CHAMPIONNAT de FRANCE
 1928-1929-1930

MỠI LẠI THỜ KIỆU MỠI
 Giá bán đờu hạ xuống

Société Anonyme pour l'Exploitation de la Maison
L. CAFFORT
 126, Rue Catinat - SAIGON
 Quay Lagrandière - PHNOMPENH

đồng - Xe máy. Ở số trang, đờ bằng vàng và bạc.

QUỐC HÓA

Manufacture de Tabacs

NAM-KY TRUNG-HUË YEN-THAO CÔNG-TY
 214-224, Quay de Belgique - SAIGON

Kinh thỉnh đồng bào nước Nam mình qua cổ. Bền bằng tạo chế yên
 thoải mái, nguyên

đều và nhưn công
 đờn đờ trong béc
 nước, mà máy thì
 thuốc này cho là tốt
 háa. Xin các ông
 họ có thể chúng tôi
 lên bộ chúng này
 thì bộ lịch cho quý
 hương mình chứng
 này.

LA MAIN
 20 CIGARETTES

Neurotrophol

Hàng Bữa tại Paris báo chế thứ thuốc này để chữa năm
 đờn đờn. Thuốc này là thuốc bổ gờ thường dùng ở nước
 ngoài gọi tên Anaxim tra đợc. Nếu trong người thì y toàn
 bọc lột rớt, hay lảng trí thì mau mau uống thuốc này

Thuốc này báo chế ra một thể nước như rượu ngọt và
 một thể khô như bột đợc đờ cho những người bao-từ yếu
 đờn

Thể nước, hay thể đờn đờn

Giá mỗi ve.....	2\$80
-----------------	-------

Grande Pharmacie de France
 25-29, Avenue d'Orléans - SAIGON

NƯỚC SƯỚI TỰ-NHIÊN LẤY TẠI MẠCH

Mọc suối của nhà nước langsa

VICHY CELESTINS

có chiếc ra nguyên chất, nưc chơn và chơn nhõ.

Nhứt xương cốt, bình hay máu cái, đau mình nhưn cần,
 đái có cát, đau lác-lỏ, uống nước này mạnh liền.

Nước biển này uống trị các
 bệnh chứng trong gan mật,
 nước này thì đợc uống cho lợi
 hơn lúc toàn toàn.

VICHY GRANDE-GRILLE
VICHY HOPITAL

CƠ SỞ CHỨNG LẮM ĐỜ GIÁ MẠC, HẠT CHỨNG

MON SAVON

Bảng hộp và bảng bao giấy
MAU HƯƠNG

mùi nó thơm rất diệu dàng, dùng
 nó thì da đợc mịn, tốt không
 khi nào hư

Có trẻ: bán khắp mọi nơi